

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

including

1 - 15

21 + 22

To be completed on the sender's own responsibility

AD106.07

1 Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach				INTERNATIONAL CONSIGNMENT LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR) Ce Transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport international de marchandise par route (CMR)				
2 Consignee (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) Shunyi iA Mercedes-Benz AG Senator-Apelt-Straße 90 D-28197 BREMEN				16 Carrier (name, address, country) Transporteurs (nom, adresse, pays) FERCAM				
3 Place of delivery of the goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Place / Lieu Bremen Country / Pays Deutschland				17 Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)				
4 Place of receipt of the goods Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno Place / Lieu Modugno (BARI) Date / Date 08.03.2023				18 Carrier's reservations and observations Réserves et observations des transporteurs				
5 Attached documents Documents annexés Warenbegleitschein-Nr.: 292321								
6 Marks and numbers Marques et numéros		7 Number of packages Nombre des colis	8 Method of packaging Mode d'emballage	9 Nature of the goods Nature de la marchandise	10 Statistic number No. Statistique	11 Gross weight kg Poids brut kg	12 Volume m³ Cubage m³	
Del./INV.		Reference	Cust./Int Part N.	Qty	UoM	No.Boxes	HU Description	Total/Net Wt.
7290671			A7003702600 2510001744-001	200	ST	50	Kartonage DCT300 Daimler (Bari)	15.950,000 14.150,000
						Total Boxes: 50	Total Wt.Kg/Net Wt.KG 15.950,000/14.150,000	
Ref to Nr.9 Nom voit No 9	Fees label number Numéro d'optiquatLo	UN Number Numéro UN	Packaging Group Group d'emballage	19 To be paid by A payer par Freight/Prix de transport Reduction/Réductions	Sender L'expéditeur	Currency Monnaie	Consignee Le destinataire	
13 Sender's Instructions (Customs and other formalities) Instruction de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Container No: Seal No:				Subtotal/Solide Surcharges/Suppléments Incidental expenses/Frais Accessoires Various/Divers + Total to pay Total à payer				
14 Reimbursement/Remboursement				20 Special agreements Conventions particulières				
15 Directions as to freight payment Prescription affranchissement Free / Franko Not free / Non Franco Frei Frachtführ								
21 Printed on Etablie a Modugno (BARI)				08.03.2023				
22 In nome e per conto del mittente MAGNA Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (Bari) Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur				23 XA 506 SP Signature and stamp of the carrier Signature et timbre de transporteur				
24 Goods received Réception des marchandises on/le _____ Date _____ 20____				Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire				
25 Information to determine the tariff removal with border crossings From To km Palett sender / Expéditeur des palettes Type Number No exchange Exchange Euro-Pallet Box pallet Simple pallet Palett receiver / Destinataire des palettes Type Number No exchange Exchange Euro-Pallet Box pallet Simple pallet				26 Carrier's contractor Receiver confirmation / date / signature Driver confirmation / date / signature				
27 Off. Characteristic Load capacity in KG Car Trailer Used Gen Nr ☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT								



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

Shunyi iA Mercedes-Benz AG
BLG INDUSTRIELOGISTIK GMBH & CO. KG
Senator-Apelt-Straße 90
28197 Bremen

Lieferschein-Nr. / Datum: 7290671 / 08.03.2023
Bestell-Nr.: 5500296367
Bestell-Datum:
Lieferanten-Nr.: 16722084E
Auftragsnr. / Datum: 30025428 / 17.05.2022
Auftraggeber: 10005504
Warenempfänger: 30008008
01 Serie
Sachbearbeiter Logistik: De-Tullio, Gina
Tel.-Nr. / Fax:

Abladestelle: 517

Lieferschein

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung
Bruttogewicht 15.950 KG Nettogewicht 14.150 KG

313451

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
000010	2510001744-001 Getriebesystem 7DCT300 Daimler M282 Kundenartikelnummer A7003702600	200 ST	14.150 KG

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

Shunyi iA Mercedes-Benz AG
28197 Bremen

Beleg-Nr. / Datum
7290671 / 15.03.2023

Seite
2

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
------	-------------------------	-------	---------

Serialnr.: (700370260010803360, 700370260010803372,
700370260010803374, 700370260010803379,
700370260010803381 - 700370260010803383,
700370260010803385, 700370260010803391,
700370260010803393, 700370260010803396 -
700370260010803399, 700370260010803402 -
700370260010803405, 700370260010803407,
700370260010803408, 700370260010803411,
700370260010803414, 700370260010803415,
700370260010803417 - 700370260010803421,
700370260010803423, 700370260010803426,
700370260010803429 - 700370260010803431,
700370260010803433 - 700370260010803445,
700370260010803447, 700370260010803450,
700370260010803453 - 700370260010803455,
700370260010803457, 700370260010803458,
700370260010803461, 700370260010803462,
700370260010803467 - 700370260010803469,
700370260010803471, 700370260010803473,
700370260010803479, 700370260010803484,
700370260010803521, 700370260010803528,
700370260010803529, 700370260010803531,
700370260010803532, 700370260010803547,
700370260010803548, 700370260010803551 -
700370260010803553, 700370260010803556,
700370260010803557, 700370260010803568,
700370260010803569, 700370260010803571,
700370260010803574, 700370260010803576,
700370260010803578, 700370260010803580,
700370260010803582 - 700370260010803588,
700370260010803590, 700370260010803592,
700370260010803594 - 700370260010803597,
700370260010803603, 700370260010803606,
700370260010803612, 700370260010803613,
700370260010803617, 700370260010803621,
700370260010803624, 700370260010803636,
700370260010803638, 700370260010803644,
700370260010803647, 700370260010803648,
700370260010803651, 700370260010803652,
700370260010803654, 700370260010803658 -
700370260010803660, 700370260010803662,

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

Shunyi iA Mercedes-Benz AG
28197 Bremen

Beleg-Nr. / Datum
7290671 / 15.03.2023

Seite
3

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
	700370260010803663, 700370260010803665, 700370260010803667, 700370260010803669, 700370260010803675, 700370260010803677, 700370260010803684, 700370260010803687, 700370260010803689 - 700370260010803691, 700370260010803722, 700370260010803724, 700370260010803730, 700370260010803731, 700370260010803748, 700370260010803758, 700370260010803762, 700370260010803764, 700370260010803773, 700370260010803774, 700370260010803776, 700370260010803783, 700370260010803784, 700370260010803787, 700370260010803796, 700370260010803797, 700370260010803800, 700370260010803801, 700370260010803804, 700370260010803809, 700370260010803819, 700370260010803820, 700370260010803823, 700370260010803827, 700370260010803830, 700370260010803832, 700370260010803837, 700370260010803843 - 700370260010803854, 700370260010803856 - 700370260010803867, 700370260010803869, 700370260010803871, 700370260010803873, 700370260010803874, 700370260010803876 - 700370260010803880, 700370260010803882 - 700370260010803884, 700370260010803886, 700370260010803887, 700370260010803889 - 700370260010803891, 700370260010803893, 700370260010803894, 700370260010803897 - 700370260010803902)	50 ST	1.800 KG
900001	TBA-500165 Kartonage DCT300 Daimler (Bari) Kundenartikelnummer 0006PAL		

VERSANDBEDINGUNGEN: 03 LKW Spedition

LIEFERBEDINGUNGEN: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT SpA Via dei Ciclamini, 4 I-70026 Modugno BA				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den, Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehrs (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR)				CMR											
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Shunyi i A Mercedes-Benz AG Senator-Apelt-Straße 90 / D-28197 Bremen				FERCAM VIA MARIE CURIE N.2 39100 BOLZANO															
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays GERMANY				17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)															
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italia Datum/Date 08.03.2023				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs															
5 Beigefügte Dokumente DDT 378 Documents annexés																			
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros PACKAGE – PLASTIC COLT		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis		8 Art der Verpackung Mode d'emballage		9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise		60 18		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 1.152		12 Umfang in m3 Cubage m3							
UN-Nr.		Klasse		Ziffer		Buchstabe		(ADR)											
Un-No.		Classe		Chiffre		Lettre		(ADR)											
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)				19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zehischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer				Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire							
14 Rückerstattung / Remboursement				15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement frei / Franco Unfrei/ Non Franco X				20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières											
21 Ausgefertigt in / Etablie à Modugno am / le 08.03.2023				22 Magna PT SpA I-70026 Modugno BA Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de L'expéditeur)				23 XA 506 SP Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)				24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date am le							
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis am				Paletten-Absender – Expéditeur des palettes Art Anzahl Kein- Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette											
26 Vertragspartner des Frachtführers				27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Kfz Anhänger				Bestätigung des Empfängers Bestätigung des Fahrers											
Benutzte Gen.- Nr.				National				Bilateral				EG				CEMT			

**DOCUMENTO DI TRASPORTO (D.d.t.)**

D.P.R. 472 del 14.08.1996 - D.P.R. 696 del 21.12.1996

Cedente**Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO**

Partita iva: IT04886850728

**Numero: 378
Data: 08.03.2023
Documento materiale: 9900000378
Creato da: NICOMIGL****Destinatario****Shunyi i A Mercedes-Benz AG
Senator-Apelt-Straße 90
D-28197 BREMEN
GERMANIA**

Partita iva:

Luogo di destinazione**Shunyi i A Mercedes-Benz AG
Senator-Apelt-Straße 90
D-28197 BREMEN
GERMANIA**

Partita iva:

XXX REPAIR				Trasporto a mezzo vettore			
Posizione	Quantità	U.M.	Codice materiale	Descrizione materiale	Peso netto	U.M.	
001	12	PZ	BOX51463	PLASTIC COLT	0,000		
002	4	PZ	BOX51485	PLASTIC COLT	0,000		
003	1	PZ	BOX51412	PLASTIC COLT	0,000		
004	1	PZ	BOX50563	PLASTIC COLT	0,000		
Aspetto			Nota				
AT SIGHT							
Colli		Peso lordo		Tipo trasporto		ID Trasporto	Incoterms
18 PZ		1.152,000 KG					
Vettore			Data e ora del ritiro		Fime		
FERCAM MARIE CURIE, 2 39100 BOLZANO			08.03.2023 17:48:50				
					Conducente		
					Destinatario		